

Zadanie: Planujesz studiować w ramach programu Erasmus w jednym z europejskich krajów. W Internecie znalazłeś/ znalazłaś forum, w którym polska studentka, Marta Wróblewska, opisuje swój pobyt na uniwersytecie w Lizbonie. Przeczytaj poniższy artykuł. Następnie wypisz plusy i minusy studiowania zagranicą, o jakich pisze autorka. Porozmawiaj na ten temat z sąsiadem/ z sąsiadką.

BYĆ ERASMUSEM

Marta Wróblewska, studentka filozofii Uniwersytetu Warszawskiego, była w zeszłym semestrze na Erasmusie w Portugalii. Poniżej opisuje swoje wrażenia z pobytu na Zachodzie Europy.

Mój Erasmus

W Polsce studiowałam filozofię i byłam na czwartym roku. Dostałam stypendium i do wyboru miałam trzy państwa: Niemcy, Holandię i Portugalię. Kocham słońce i morze, dlatego wybrałam Portugalię. We wrześniu pojechałam na jeden semestr do leżącej na zachodzie kraju Lizbony. Wykłady i seminaria na uniwersytecie zaczynają się tam w październiku, ale chciałam nauczyć się trochę języka portugalskiego.

Bez znajomości języka trudno

Przez pierwsze trzy tygodnie września chodziłam na kurs portugalskiego w szkole językowej na uniwersytecie. Nie nauczyłam się tam dużo, jednak ta znajomość wystarczyła do prostej komunikacji z Portugalczykami. No i poznałam dużo osób z całego świata! Portugalczycy nie mówią dobrze po angielsku, więc nawet wyjście do sklepu czy piekarni było dla mnie problemem. Wykłady na uniwersytecie były w języku portugalskim. Materiały też, dlatego pomagał mi tłumacz Google ☺. Słowa najpierw googlowałam, a potem tłumaczyłam na angielski lub polski. Profesorowie byli jednak bardzo mili i mogłam zdawać egzaminy w języku angielskim.

Tęsknota za krajem

W Portugalii bardzo tęskniłam za Polską - za rodziną, chłopakiem i oczywiście za polskim jedzeniem. Mieszkałam z polskimi studentami, więc gotowaliśmy razem ☺. No i rozmawialiśmy po polsku!

Jechać czy nie jechać?

Każdy student zainteresowany programami typu Erasmus wcześniej czy później zadaje sobie to pytanie. Nowy język, nieznanie miejsca, inna mentalność i kultura. To wszystko

zachęca młodych ludzi, ale nie należy zapominać, że są też minusy. Inna mentalność, inny klimat i oczywiście problemy z językiem. A plusy? Poznanie kultury, nowych ludzi, zwiedzanie, nauka języka. Bardzo dużo podróżowałam - zwiedziłam prawie całą Portugalię! Bardzo podobało mi się na południu. Mam teraz dużo przyjaciół na całym świecie. Poznałam wiele osób z USA, Niemiec, Anglii, Czech i Rosji. Na następne wakacje jadę do mojej koleżanki do Moskwy. Ostatnie wakacje spędziłam zaś w Moguncji u Jana, kolegi z Niemiec. Czy warto było? Oczywiście!

Aufgabe. Du planst ein Studium im Rahmen des Erasmus-Programms in einem europäischen Land. Im Internet hast du ein Forum gefunden, in dem eine polnische Studentin, Marta Wróblewska, ihren Studienaufenthalt an der Universität in Lissabon beschreibt. Lies den folgenden Artikel. Schreibe anschließend die Vor- und Nachteile eines Studienaufenthalts im Ausland heraus, über die die Autorin schreibt. Führe ein Gespräch über dieses Thema mit deiner Nachbarin / deinem Nachbarn.